



Work Papers of the Summer
Institute of Linguistics, University
of North Dakota Session

Volume 3

Article 12

January 1959

Front matter for SIL-UND Work Papers vol. 3 (1959)

[How does access to this work benefit you? Let us know!](#)

Follow this and additional works at: <https://commons.und.edu/sil-work-papers>



Part of the [Linguistics Commons](#)

Recommended Citation

(1959) "Front matter for SIL-UND Work Papers vol. 3 (1959)," *Work Papers of the Summer Institute of Linguistics, University of North Dakota Session*: Vol. 3, Article 12.

Available at: <https://commons.und.edu/sil-work-papers/vol3/iss1/12>

This Front Matter is brought to you for free and open access by UND Scholarly Commons. It has been accepted for inclusion in Work Papers of the Summer Institute of Linguistics, University of North Dakota Session by an authorized editor of UND Scholarly Commons. For more information, please contact und.common@library.und.edu.

1959
WORK PAPERS
of the
Summer Institute of Linguistics
University of North Dakota

Volume III

Editorial Committee: C. Henry Bradley,

Marian Doble, Eugene Loos,

Elmer Wolfenden.

Consulting Editor: R. S. Pittman

PREFACE

This volume is the third in a series called Work Papers which is being produced by the University of North Dakota Branch of the Summer Institute of Linguistics. "Its purpose is to make available certain papers...and language texts of linguistic value in a pre-publication draft." The volume is divided into two parts; in the first part the reader will find several word lists and papers and in the second he will find the language texts which have been gathered by the students as a part of their course requirements. The reader's attention is called to the fact that these texts reflect varying degrees of sophistication depending on the ability of the student, but it is hoped that the texts will be useful to any interested person.

"In making these materials available to a limited group of critics, it must be emphasized that its purpose is strictly the sharing of preliminary work sheets. These papers would need considerable revision and polishing before they could be published, since the present state of the available materials does not permit presentation in final form. No portion may be quoted nor reference made to any part without permission from the respective authors. These materials are to be regarded as manuscripts only (Work Papers 1958:ii)."

Grand Forks, 1959

The Editors

TABLE OF CONTENTS

| | Page |
|--|------|
| PREFACE | ii |
| PART I | 1 |
| Some Psycholinguistic Considerations in Quiche Literacy | 2 |
| David G. Fox | |
| A Brief Tayal Vocabulary | 16 |
| Claire McGill | |
| Some Thoughts on Tagmemics | 42 |
| R. S. Pittman | |
| Ilocano Equivalents of the Comparative Malayo-Polynesian -- English Word List | 45 |
| Walter Agee | |
| Tagalog Equivalents of the Comparative Malayo-Polynesian -- English Word List | 47 |
| Hank Hershberger | |
| PART II | 57 |
| Tagalog | 58 |
| Chamorro | 85 |
| Korean | 92 |
| Kapauku | 108 |
| Marathi | 116 |
| Tewa | 143 |